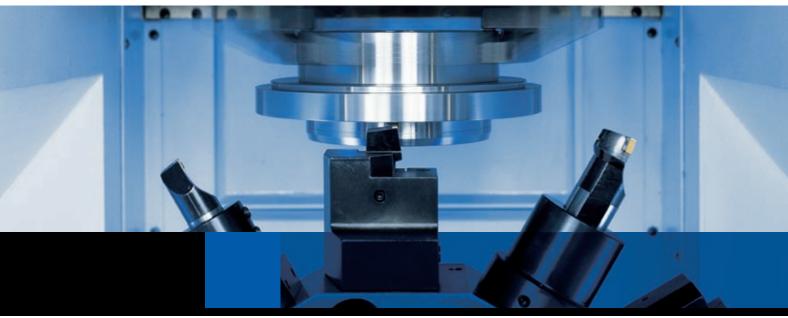
# Vertical multi-functional production centers VSC 250/400/500

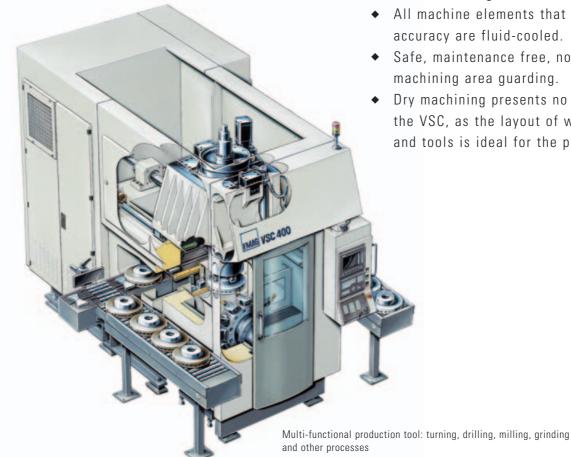




# THE MACHINE OF THE DECADE -Tried and tested 6000 times

# Some of the reasons for its success:

- Every VSC is a manufacturing cell, where the pick-up spindle ensures that the machine loads itself.
- ◆ Extremely short loading and unloading traverses result in correspondingly short loading and unloading times.
- Multi-functional production tool: turning, drilling, milling, grinding and other processes.
- ◆ The workpiece carries out all axis movements, while the tooling systems remain stationary.
- ◆ Ideal chip flow conditions, as the cutting tools are located below the workpiece.
- ◆ The hydrostatic guideway that supports the work spindle's Z-axis traverse movement offers excellent surface finish and extended tool life in soft and hard machining.
- All machine elements that influence its accuracy are fluid-cooled.
- ◆ Safe, maintenance free, no-wear machining area guarding.
- Dry machining presents no problem on the VSC, as the layout of work spindle and tools is ideal for the purpose.



# A SINGLE CONCEPT FOR WORKPIECES WITHIN A RANGE OF 20 TO 500 MM DIAMETER

# All machine components are of sturdy and vibration resistant design

As the work spindle carrying the workpiece traverses in the main axes X, Y and Z - and not the tool - it is possible to use very sturdy tooling systems that can be optimised to suit the relevant machining requirements.

The tooling systems form an integral part of the machine base. This offers high static and dynamic rigidity.

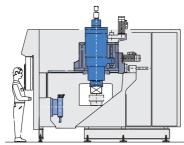
# Ideal chip flow conditions

The overhead inverted work spindle, with the workpiece positioned over the cutting tools, offers ideal chip flow conditions.

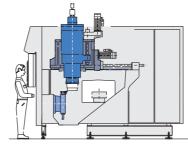


The VSC concept: exceptionally sturdy machine components, high chip capacity, unimpeded chip flow

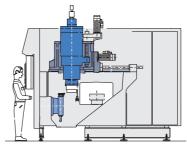
# Three main functions carried out on a minimum footprint



Pick-up position: automatic loading and unloading of workpiece



Machining position: turning, drilling, milling, grinding, ...



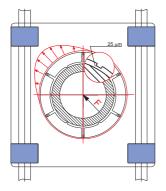
Gauging position: The workpiece is measured and the necessary offsets executed

# Symmetrical force distribution and hydrostatics — for the benefit of workpiece quality

# The aim is workpiece quality

The overhead slide unit that carries out the X-axis traverse movements — also that of the Y-axis on the 3D version — carries the quill with the integral work spindle.

The Z-axis quill unit traverses in play free oil filled pockets of the frictionless, no-wear hydrostatic guideway. The thin oil

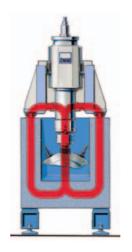


Hydro-static guideway system

film provides the best possible damping effect, a condition for outstanding surface finish and extended tool life, even during interrupted cuts.

Absolute position feedback systems ensure constantly maintained accuracy and save the need for machine referencing.

The basis of the VSC series, from the smallest to the largest machine, is a very sturdy machine base of high-quality polymer cast granite MINERALIT®.



The closed-loop design with its extremely sturdy U-shaped machine base are preconditions for a short, symmetrical, closed-loop distribution of forces and, consequently, for high static and dynamic rigidity.

EMAG's chosen design and the superior vibration damping properties of the polymer granite machine base — so much better than that of conventional materials — result in excellent surface finish and longer tool life.



VSC 400 machine base with overhead spindle slide unit – the basis for high performance and workpiece quality

# Nothing is too much for us when it comes to workpiece quality

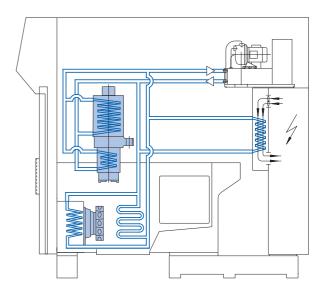


Even where such difficult jobs are concerned, the VSC for multi-functional use can be relied on to serve the user faithfully: soft and hard machining, interrupted cuts, turning, drilling and robust milling

# Constant temperature: a precondition for constant quality

The spindle motor, the work spindle and quill, the turret, the electrical cabinet and the machine base are all fluid-cooled.

A twin-circuit cooling system keeps the machine temperature within tight limits of the ambient temperature.



All machine elements that influence its accuracy are connected to the fluid cooling system

# EXEMPLARY PRODUCTION INTEGRITY

# Fast, precise workpiece gauging, achieved without detours

Gauging is an integral part of the VSC design principle.

On its way from the machining to the unloading position the workpiece is conveyed to the static measuring probe or plug gauge outside the machining area, whereby the gauging results are not adversely affected by chip or dirt particles.



The workpiece is gauged by measuring probe. (Door between probe and machining area open)



Gauging takes place with the part still in the machining set-up. High-precision components are conveyed back into the machining area after gauging, where they — and all following workpieces — are machined to size, taking account of any possible tool compensation.

Measuring a bore with a plug gauge (Door between plug gauge and machining area open)



EMAG disk-type turret

# EMAG disc-type turret

The EMAG disc-type turret is fluid-cooled, thus increasing process integrity.

It is a very sturdy, rapidindexing tooling system. Every turret station accepts stationary turning tools or live drilling and milling tools with shank diameters of 40 or 50 mm, depending on machine size.

# Outstandingly safe and maintenance friendly

The large front window offers complete safety, with a clear view of the machining area and the overhead slide unit.

For visual checks and cleaning, service and maintenance work all supply systems (hydraulics, fluid cooling system, cutting oil supply circuits, central lubrication system) are in clear view and easy to access.

On removal of the side panels the overhead slide unit and its integral components can also be easily accessed.

# FOR AUTOMATION TOO:

# The workpiece reaches the correct clamping position safely and with speed

The design of the VSC series allows for fast, space saving, technically simple (therefore safe and cost-effective) workpiece changeover and transport.

Whether large workpieces are to be transported, like this gear on a VSC 500, or two small ones simultaneously, as on a VSC 160 TWIN; whether two machines are linked up to form a small manufacturing system, or a number of machines to create a complete production line: the VSC concept offers the right solution.



Multi-functional VSC production centers are frequently integrated into production lines, which then complete machine certain workpieces in the most sophisticated way. The picture shows 8 interlinked machines for the production of brake discs.



The workpieces are conveyed to the pick-up station and clamped by the spindle chuck



The twin-gripper collects a workpiece from each of the two roller conveyors and deposits them on the shuttle conveyor



Twin-track load/unload for rapid workpiece changeover

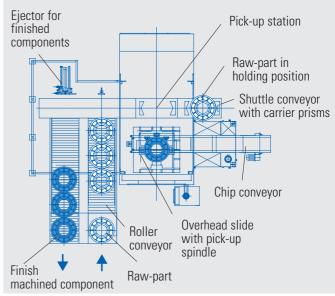
# THE BEST SOLUTION FROM A MODULAR SYSTEM

# Flexible workpiece handling reduces footprint and costs

Whether the workpiece is loaded/unloaded from the left or the right the workpiece flow, and therefore the position of the machines in the production line, can be freely chosen. Advantage:

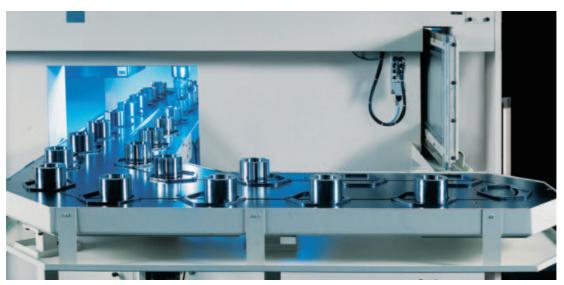
Both floor space requirements and costs for interlinking are reduced considerably.





There is no simpler way to automate the flow of large, heavy components.

The VSC series is not only used to machine disc-type workpieces

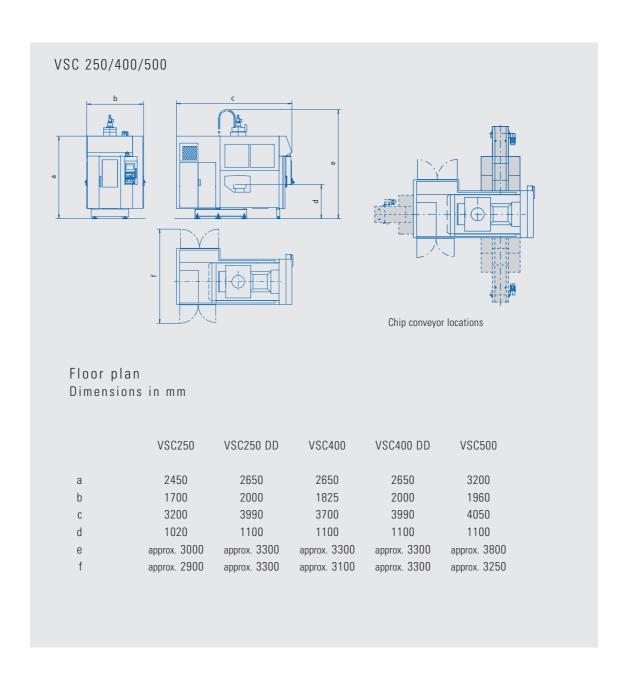


L-automation for stand-alone machines: The workpieces are conveyed to the pick-up station and the finish machined components removed

# TECHNICAL DATA

CARACITY			VSC 250	VSC 400	VSC 500
CAPACITY Chuck diameter		mm	200 / 250	315 / 400	400 / 500
Swing diameter		mm	260	420	520
Nominal workpiece diameter		mm	200	340	440
Traverse in X/Z		mm	850 / 200	850 / 315	1000 / 400
Traverse in X/Y/Z (VSC DD)		mm	850 / 315 / 200	850 / 315 / 315	
LOADING TIME dependent on workpiece and chucking mode		S	2 - 4	4 - 6	5 - 7
CHIP-TO-CHIP TIME	(to VDI 2852 nage 2)				
dependent on workpiece, chucking mode and					
machining process		S	5 - 7	8 - 10	10 - 12
Work spindles					
Spindle nose to DIN 55 (	026	Size	6	11	11
Front spindle bearing		mm dia.	100	140	160
Max. spindle speed		rpm	6000	4000	3400
MAIN DRIVE					
Max. power rating		kW	39	58	71
Full power at spindle speed of		rpm	800	900	900
Max. torque		Nm	460	620	750
FEED DRIVE		, .	.=		
Rapid traverse speed in		m/min	45 / 30	45 / 30	45 / 30
Rapid traverse speed in		m/min kN	45 / 30 / 30	45 / 30 / 30 11	1.1
Feed force in Ball screw in	X/Z X/Z	mm dia.	5,5 / 11 40	50 / 40	11 50
Dali Sciew III	<b>\/</b> \/L	IIIIII uid.	40	30 / 40	30
TOOLING SYSTEMS					
EMAG disc-type turret Tool registers		Qty	12	12	12
for cylindrical sha	nks to DIN 69 880	άty	12	12	12
of which for live tools	11183 10 0111 03 000	Qty	12	12	12
Shank diameter		mm	40	50	50
OTHER TOOLING SYSTEMS			dependent on application		
WEIGHT					
VSC		approx. kg	7800	9900	13500
VSC DD		approx. kg	12500	12500	

Subject to change without prior notice



# At home in the world.

### **EMAG** Gruppen-Vertriebs- und Service GmbH

Austrasse 24 73084 Salach Germany

+49 (0)7162 17 0 Phone: +49 (0)7162 17 820 Fax: E-mail: info@salach.emag.com

## Frankfurt

Orber Strasse 8 60386 Frankfurt/Main

Germany Phone: +49 (0)69 40802 0 +49 (0)69 40802 412 Fax: E-mail: info@frankfurt.emag.com

Robert-Perthel-Strasse 79 50739 Köln

Germany

+49 (0)221 126152 0 Phone: +49 (0)221 126152 19 Fax: E-mail: info@koeln.emag.com

## Leipzig

Pittlerstrasse 26 04159 Leipzig

Germany

Phone: +49 (0)341 4666 0 +49 (0)341 4666 114 Fax: E-mail: info@leipzig.emag.com

### Herford

Arndtstrasse 8 32052 Herford Germany

Phone: +49 (0)5221 9333 0 +49 (0)5221 9333 25 E-mail: info@herford.emag.com

### München

Zamdorferstrasse 100 81677 München

Germany

+49 (0)89 99886 250 +49 (0)89 99886 160 E-mail: info@muenchen.emag.com

## Dänemark

Horsvangen 31 7120 Vejle Ø Denmark

+45 75 854 854 Phone: +45 75 816 276 Fax: E-mail: info@daenemark.emag.com

## Schweden

Glasgatan 19B 73130 Köping Sweden

Phone: +46 (0)221 40305 E-mail: info@sweden.emag.com

## Österreich

Dorfstrasse 343 5423 St. Koloman

Austria Phone:

+43 (0)6241 640 Fax: +43 (0)6241 26204 E-mail: info@austria.emag.com

Spółka Z Ograniczoną Odpowiedzialnością Oddzial w Polsce Miodowa 14 00-246 Warsaw

Phone: +48 (0) 22 53 10 500 Fax: +48 (0) 71 31 37 359

# Contact us. Now.

NODIER EMAG INDUSTRIE S.A.

+33 1 30 80 47 70

+33 1 30 80 47 69

**EMAG MAQUINAS HERRAMIENTA S.L.** 

08210 Barberá del Vallés (Barcelona)

+34 93 719 5080

+34 93 729 7107

Service commercial Unital: 38, rue André Lebourblanc - B.P. 26

F-mail: info@nodier.emag.com

E-mail: info@emh.emag.com

Pasaje Arrahona, No.18 Centro Industrial Santiga

78592 Noisy le Roi

Phone:

Fax:

Spain

Phone:

Fax:

## ZETA EMAG SpA

Viale Longarone 41/A 20080 Zibido S.Giacomo (MI) Italy

Phone: +39 02 905942 1 +39 02 905942 21 Fax: E-mail: info@zeta.emag.com

# EMAG (UK) Ltd.

Chestnut House, Kingswood Business Park Holyhead Road Albrighton Wolverhampton WV7 3AU Great Britain

Phone: +44 1902 376090 Fax: +44 1902 376091 E-mail: info@uk.emag.com

## **KP-EMAG**

ul. Butlerova 17 117342 Moscow

Russia

+07 495 3302574 Phone: +07 495 3302574 Fax: E-mail: info@kp.emag.com

# EMAG L.L.C. USA

38800 Grand River Avenue Farmington Hills, MI 48335, USA

Phone:

+1 248 477 7440 +1 248 477 7784 Fax: E-mail: info@usa.emag.com

## **EMAG MEXICO**

Colina de la Umbria 10 53140 Boulevares Naucalpan Edo. de Mèxico Mexico

Phone: +52 55 5 3742665 +52 55 5 3742664 Fax:

E-mail: info@mexico.emag.com

# EMAG DO BRASIL Ltda.

Rua Schilling, 413 Vila Leopoldina 05302-001 São Paulo SP, Brazil

Phone: +55(0)11 3837 0145 Fax: +55(0)11 3837 0145 E-mail: info@brasil.emag.com

# EMAG Machine Tools (Taicang) Co., Ltd.

Room 2315 B, Far East International Plaza No. 317 Xianxia Road 200051 Shanghai, P.R. China

Phone: +86 21 62 35 15 20 +86 21 62 35 01 18 Fax: E-mail: info@china.emag.com

# **EMAG INDIA Private Limited**

#12, 12th Main Street, 17th Cross Malleswaram Bangalore - 560 055,

India

Phone: +91 80 2344 7498 +91 80 2344 7498 E-mail: info@india.emag.com

## **EMAG KOREA Ltd.**

Lotte IT Castle 1st B/D, Rm 806 550-1, Kasan-dong Kamchun-qu 153-803 Seoul South Korea

+82 2 2026 7660 Phone: +82 2 2026 7670 E-mail: info@korea.emag.com

# TAKAMAZ EMAG Ltd.

1-8 Asahigaoka Hakusan-City Ishikawa Japan, 924-0004

Japan

Phone: +81 76 274 1409 Fax: +81 76 274 8530 E-mail: info@takamaz.emag.com

# **EMAG SOUTH AFRICA**

P.O. Box 2900 Kempton Park 1620 Rep. South Africa

Phone: +27 11 3935070 Fax: +27 11 3935064 E-mail: info@southafrica.emag.com

